

## Arbeit von Courage e.V. in den ersten sechs Monaten von 2010

In diesem Jahr haben wir in drei Gemeinden (Thuy Bieu, Binh Thanh und Quang Thai) insgesamt 28 Frauen ausgebildet und ihnen dann ihre Ferkel übergeben. Nach dieser einmaligen Investition sind die Frauen selbst verantwortlich für ihre Schweinehaltung. Unsere Vertreterin betreut sie die ersten Wochen sehr intensiv. Die Frauen sollen das Gefühl haben, dass sich jemand um sie kümmert. Ton Nu Thi Hien steht ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Die Ergebnisse, insbesondere der letzten beiden Jahre, bestätigen, dass dieser Weg erfolgreich ist und unsere finanziellen Mittel sehr effektiv eingesetzt werden.



Übergabe der Ferkel in Thuy Bieu



im neu gebauten Stall

Eine wesentliche Stütze ist die Zusammenarbeit mit den örtlichen Vertreterinnen der Vietnamesischen Frauenunion. Eine der Aufgaben dieser Organisation ist die Überwindung der Armut auf dem Lande. „Courage e.V.“ hilft diesem Ziel näher zu kommen. Dafür kann Courage e.V. die Infrastruktur der Frauenunion nutzen, wie z.B. die Armutsliste, die in jeder Gemeinde geführt wird. Wie sonst könnten wir bedürftige alleinstehende Frauen in überschaubarer Zeit und mit möglichst geringem Aufwand finden. Außerdem wird unsere Vertreterin vor Ort unmittelbar über auftretende Probleme informiert.



Die alte Bambus-Hütte



Das neue Steinhaus

Mit unserer Hilfe verdienen die Projektfrauen im Laufe der Zeit genug Geld, dass sie ein Angebot der Frauenunion nutzen können, die mit staatlichen Geldern 50% der Kosten eines Hausbaus finanziert. Die andere Hälfte konnten sie durch Schweinehaltung erwirtschaften.

## Umweltentlastung durch die Nutzung Biogas

Einige Frauen in Binh Thanh bzw. Quang Thai haben zwischen 7 und 11 Schweine im Stall stehen. Ein Teil der anfallenden Gülle wurde als Dünger genutzt; der andere Teil floss in eine Sickergrube. Mit dem Bau einer Biogasanlage wird das Trinkwasser geschützt. Die Energiequelle Gas ersetzt das Reisig, das bisher für das Küchenfeuer genutzt wurde. Damit wird die Umwelt zum zweiten Mal geschont: Der Raubbau an Holz aus den Wäldern wird gestoppt. Zudem entfällt für die Frauen im stets beißenden Rauch zu stehen.



Hier wird die Kaverne für die erste Anlage in Binh Thanh in die Erde gesetzt

Courage e.V. ist nach wie vor bestrebt, die Spendengelder so effektiv wie möglich zu verwenden und so viel wie möglich für den Satzungszweck, der Hilfe für bedürftige, alleinstehende Frauen und deren Kinder einzusetzen. Außer den Überweisungsgebühren sind in Deutschland keine Kosten entstanden. In Vietnam arbeitet die einzig bezahlte Kraft mit hohem persönlichem Einsatz für ein monatliches Gehalt von 200 € pro Monat. Mit ihrem Engagement stehen und fallen unsere Ergebnisse in Vietnam.

## Danksagung

Es ist Courage e.V. gelungen, Network for Humanity (NfH) zu überzeugen, einen größeren Betrag für unsere Arbeit in Vietnam zur Verfügung zu stellen. Unser aufrichtiger Dank gilt **allen** Sponsoren. Es ist uns gleichzeitig Ansporn sowie Verpflichtung, in unseren Anstrengungen nicht nachzulassen.

Gerd Willkommen; Vorsitzender von Courage e.V.